

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		Per il Direttore dell'Ufficio Bilancio e Appalti Für den Leiter des Amtes für Haushalt und Vergaben IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	Avv. Sergio Vergari firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 31/2023

Nr. 31/2023

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

21.06.2023

Presidente
Vicepresidente vicario
Segretaria questora
Segretario questore
Segretario questore

Josef Nogglar
Roberto Paccher
Paula Bacher
Marco Galateo
Devid Moranduzzo

Präsident
Stellv. Vizpräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

MMag. Jürgen Rella

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assente:
Vicepresidente (giust.) Luca Guglielmi (entsch.)

Abwesend:
Vizepräsident

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Accoglimento in posizione di comando presso il Consiglio regionale di una dipendente della Provincia autonoma di Trento - dott.ssa "Omissis" - profilo professionale di funzionaria economico-finanziaria. Attribuzione dell'incarico di direttrice reggente dell'Ufficio Bilancio e appalti</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Aufnahme im Überstellungsverhältnis beim Regionalrat einer Bediensteten der autonomen Provinz Trient – Frau Drⁱⁿ "Omissis" im Berufsbild einer leitenden Beamtin für Wirtschaft und Finanzen. Erteilung des Auftrags zur geschäftsführenden Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben</p>
---	---

DELIBERAZIONE N. 31/2023

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto l'art. 11 del Regolamento interno del Consiglio regionale approvato nella seduta 19 febbraio 1953 e successive modificazioni;

Visto il Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 20 marzo 2023, n. 18;

Visto la legge regionale 7 settembre 1958, n. 23;

Vista la legge regionale 21 luglio 2000, n. 3;

Visto il Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 in materia di comandi e distacchi in considerazione dell'articolo 7, comma 1, della legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3 ed in particolare l'articolo 3;

Visto il contratto collettivo di lavoro 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige riferito al biennio economico 2008-2009 e successive modifiche e integrazioni;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 14 febbraio 2023, n. 6, riguardante la dotazione organica del personale del Consiglio regionale;

Dato atto che in data 1 maggio 2023 è cessata dal servizio la dott.ssa "Omissis", funzionaria C3 incaricata della direzione dell'Ufficio Bilancio e appalti, e il posto risulta pertanto vacante;

Rilevata la carenza in organico di personale dell'area C con formazione di carattere economico-finanziario e la prossima cessazione dal servizio di una ulteriore unità

BESCHLUSS Nr. 31/2023

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Art. 11 der Geschäftsordnung des Regionalrates, die in der Sitzung vom 19. Februar 1953 genehmigt wurde, in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 18 vom 20. März 2023 genehmigten koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates der autonomen Region Trentino-Südtirol;

Nach Einsicht ins Regionalgesetz Nr. 23 vom 7. September 1958;

Nach Einsicht ins Regionalgesetz Nr. 3 vom 21. Juli 2000;

Nach Einsicht in die von Artikel 5 Absatz 5 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 vorgesehene Verordnung auf dem Sachgebiet der Abkommandierungen und Abordnungen unter Berücksichtigung des Artikels 7 Absatz 1 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 5. Dezember 2006, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 3;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet - wirtschaftlicher Teil: Zweijahreszeitraum 2008-2009 in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 6 vom 14. Februar 2023 betreffend die Planstellen des Regionalrates;

Kundgetan, dass die leitende Beamtin C3 Frau Drⁱⁿ „Omissis“, die den Auftrag zur Leitung des Amtes für Haushalt und Vergaben innehatte, zum 1. Mai 2023 aus dem Dienst ausgeschieden ist und die Stelle unbesetzt ist;

Festgestellt, dass im Stellenplan des Bereichs C keine Bediensteten mit finanzwirtschaftlicher Ausbildung vorhanden sind und dass eine weitere im Rechnungswesen

personale dell'area C, con formazione in ambito contabile, anch'essa assegnata all'Ufficio Bilancio e appalti;

Dato atto della necessità di dotarsi di personale con requisiti di professionalità, esperienza e qualificazione coerenti con i fabbisogni della struttura del Consiglio regionale per la sede di Trento;

Vista la nota, prot. CRTAA 13 gennaio 2023, n. 161, con la quale la dott.ssa "Omissis", nata a/il "Omissis" (C.F. "Omissis"), dipendente a tempo indeterminato della Provincia autonoma di Trento - Agenzia per la risorse idriche e l'energia (APRIE) – inquadrata nel profilo di funzionaria economico-finanziaria, chiede il collocamento in posizione di comando presso il Consiglio regionale;

Dato atto che con la richiesta di cui all'alinea precedente, la dott.ssa "Omissis" espone un *curriculum vitae* che evidenzia il possesso di professionalità ed esperienza nella materia economico-contabile nonché nel settore degli appalti;

Vista la nota prot. CRTAA n. 300 del 19 gennaio 2023, con la quale il Presidente del Consiglio regionale richiede il collocamento della predetta dipendente in posizione di comando presso il Consiglio regionale per la durata di un anno;

Viste le note del Dirigente generale del Dipartimento Organizzazione, personale e affari generali della Provincia autonoma di Trento, prott. n. 444 del 27 gennaio 2023 e n. 1354 del 23 marzo 2023 con le quali, rispettivamente, non viene accordata la richiesta e viene parzialmente accolta la medesima con la proposta di altro istituto giuridico a soddisfazione delle necessità del Consiglio regionale;

Vista, altresì, la nota del medesimo Dirigente generale, prot. CRTAA n. 2298 del 13 giugno 2023, con la quale, acquisito l'assenso della dott.ssa "Omissis", comunica il nulla osta al distacco in posizione di comando a decorrere dal 16 agosto 2023 per la durata di sei

ausgebildete Bedienstete aus dem Bereich C, die ebenfalls dem Amt für Haushalt und Vergaben zugeteilt ist, demnächst aus dem Dienst ausscheiden soll;

Angesichts der Notwendigkeit, kompetentes, erfahrenes und qualifiziertes Personal am Trienter Sitz einzustellen, das den Anforderungen des Regionalrats gerecht wird;

Nach Einsicht in das Schreiben Prot. Nr. 161 RegRat vom 13. Januar 2023, mit dem Frau Drⁱⁿ "Omissis", geboren am/in „Omissis“ (Steuernummer „Omissis“), als unbefristet angestellte Bedienstete im Berufsbild einer leitenden Beamtin für Wirtschaft und Finanzen bei der Agentur für Wassergut und Energie (APRIE) der autonomen Provinz Trient die Aufnahme im Überstellungsverhältnis beim Regionalrat beantragt hat;

Festgehalten, dass Frau Drⁱⁿ "Omissis" dem im vorhergehenden Absatz genannten Antrag ihren Lebenslauf beigefügt hat, aus dem der Besitz von Sachkompetenz und Berufserfahrung sowohl im Bereich Wirtschaft und Buchhaltung als auch im Bereich Vergaben hervorgeht;

Nach Einsicht in das Schreiben Prot. Nr. 300 vom 19. Januar 2023, mit welchem der Präsident des Regionalrats um die Versetzung der oben genannten Bediensteten in den Regionalrat im Überstellungsverhältnis für ein Jahr angesucht hat;

Nach Einsicht in die Schreiben des Generaldirektors der Abteilung für Organisation, Personal und allgemeine Angelegenheiten der autonomen Provinz Trient Prot. Nr. 444 vom 27. Januar 2023 und 1354 vom 23. März 2023, denen zufolge einerseits der Antrag abgelehnt wird, andererseits demselben Antrag mit dem Vorschlag der Anwendung eines abweichenden Rechtsinstituts teilweise stattgegeben wird, um den Erfordernissen des Regionalrats entgegenzukommen;

Nach Einsicht in das Schreiben desselben Generaldirektors Prot. Nr. 2298 vom 13. Juni 2023, dem zufolge nach Einholung der Zustimmung von Frau Drⁱⁿ "Omissis" in deren Versetzung im Überstellungsverhältnis ab dem 16. August 2023 für sechs Monate eingestimmt

mesi;

Visto il prospetto economico allegato alla nota di cui all'alinea precedente contenente indicazioni riguardo alle competenze spettanti alla dott.ssa "Omissis", nonché dei contributi e ritenute a carico dell'Ente;

Considerato che, secondo quanto previsto dall'articolo 92, comma 1, del contratto 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al personale comandato da altri Enti è attribuito il trattamento economico accessorio di cui al medesimo contratto collettivo, integrato, a titolo di indennità accessorie, qualora ricorrano le condizioni previste nella normativa di riferimento e purché non percepisca detti assegni o similari dall'Ente di appartenenza, della quota fissa dell'indennità di funzione e l'indennità di cui all'art. 74 del contratto medesimo;

Ritenuto, in considerazione di quanto considerato all'alinea precedente, di dover attribuire, a titolo di trattamento accessorio, alla dott.ssa "Omissis", l'indennità di funzione di cui all'art. 75 del contratto collettivo 27 ottobre 2009 e ss.mm.ii.;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 24 marzo 2022, n. 15 recante *"Regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale – aggiornamento delle disposizioni e approvazione di un testo unificato"*;

Considerate le particolari esigenze organizzative che richiedono di sopperire alle carenze di personale ricorrendo all'istituto del comando;

Dato atto che le attività di competenza della direzione dell'Ufficio Bilancio e appalti sono ora esercitate dal Vicesegretario generale, già direttore dell'Ufficio Affari legali, e che come sopra evidenziato non sono presenti in ruolo dipendenti dell'Area C con le competenze tecniche necessarie a ricoprire il ruolo di direttore di tale Ufficio che, come previsto anche dalla deliberazione 24 marzo 2022, n. 17, ha la responsabilità dei procedimenti e delle

wurde;

Nach Einsicht in die Gehaltsaufstellung in der Anlage zu dem im vorhergehenden Absatz genannten Schreiben, aus der die Frau Drⁱⁿ "Omissis" zustehenden Bezüge sowie die Beiträge und Einbehalte zu Lasten der Körperschaft hervorgehen;

Hervorgehoben, dass im Sinne des Artikels 92 Absatz 1 des Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet, dem von anderen Körperschaften abgeordneten Personal die zusätzlichen Besoldungselemente gemäß demselben Tarifvertrag entrichtet werden, wobei diese ggf. um den festen Anteil der Funktionszulage und die Zulage laut Artikel 74 dieses Vertrages – in Form von zusätzlichen Zulagen – angehoben werden, sofern die in den Bezugsbestimmungen vorgesehenen Voraussetzungen bestehen und der Bediensteten die genannten oder ähnliche Bezüge nicht von der Herkunftskörperschaft entrichtet werden;

In der Ansicht, dass Frau Drⁱⁿ "Omissis" im Sinne des vorhergehenden Absatzes die Funktionszulage laut Artikel 75 des Tarifvertrags vom 27. Oktober 2009 i.g.F. als zusätzliches Besoldungselement zuzuerkennen ist;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 15 vom 24. März 2022 betreffend die *„Genehmigung der Verordnung betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates – Anpassung der Bestimmungen und Genehmigung eines vereinheitlichten Textes“*;

Angesichts der besonderen organisatorischen Anforderungen, die den Rückgriff auf das Rechtsinstitut der Überstellung notwendig machen, um Personalengpässe zu beseitigen;

Festgehalten, dass die Zuständigkeiten der Direktion des Amtes für Haushalt und Vergaben gegenwärtig vom Vizegeneralsekretär, ehemals Leiter des Amtes für Rechtsangelegenheiten, wahrgenommen werden und dass, wie oben bereits dargelegt, im Stellenplan des Bereichs C keine Bediensteten mit der nötigen technischen Kompetenz vorhanden sind, die mit der Leitung des genannten Amtes betraut werden könnten, zumal der Amtsleiter

attività associate all'Ufficio Bilancio e appalti nell'apposito allegato del Piano triennale di contrasto della corruzione proposto dal Segretario generale;

Dato atto che il Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 20 marzo 2023, n. 18, all'articolo 11, comma 3, dispone che *“In caso di vacanza della titolarità di un Ufficio e di personale idoneo in possesso dei requisiti di cui al comma 1, è consentito all'Ufficio di Presidenza l'affidamento dell'incarico di direttore reggente ad un dipendente appartenente all'area professionale C o altra area equivalente nel caso di comando da altre amministrazioni pubbliche, che abbia maturato nell'area medesima almeno due anni di servizio e sia in possesso di un diploma di laurea. L'incarico può essere affidato fino all'ordinaria copertura dell'ufficio e comunque per un periodo non superiore a un anno, rinnovabile previa valutazione positiva dell'incarico. In ogni caso, la reggenza non può durare oltre i tre anni complessivi. L'incarico di direttore reggente conferisce al suo titolare, a tutti gli effetti, le stesse attribuzioni e la stessa posizione economica del soggetto incaricato della funzione di direttore d'ufficio (...)”*;

Preso atto che la dott.ssa “Omissis” è in possesso di laurea specialistica in “Management e gestione aziendale” conseguita presso la facoltà di economia di Trento, e l'anzianità di servizio nell'area D del personale non dirigenziale della Provincia di Trento, assimilabile all'area C del personale non dirigenziale del Consiglio regionale, requisiti previsti dal citato articolo 11 del Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 20 marzo 2023, n. 18, ai fini del conferimento dell'incarico di direttrice reggente;

laut Beschluss Nr. 17 vom 24. März 2022 für die Verfahren und Tätigkeiten verantwortlich ist, die laut der Anlage zu dem vom Generalsekretär vorgeschlagenen Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung dem Amt für Haushalt und Vergaben zugewiesen werden;

Festgehalten, dass Artikel 11, Absatz 3 des mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 18 vom 20. März 2023 genehmigten koordinierten Textes der Personaldienstordnung des Regionalrates der autonomen Region Trentino-Südtirol Folgendes verfügt: *„Im Falle einer freien Amtsleiterstelle und in Ermangelung von Bediensteten im Besitz der Voraussetzungen laut Absatz 1 steht es dem Präsidium frei, den Auftrag des geschäftsführenden Amtsleiters einem der Berufs- und Besoldungsklasse C oder – im Falle einer Abkommandierung von einer anderen öffentlichen Verwaltung – einem anderen gleichwertigen Funktionsbereich angehörenden Bediensteten zu erteilen, der im diesem Bereich mindestens zwei Jahre Dienst geleistet hat und im Besitz eines Hochschulabschlusses ist. Der Auftrag kann bis zur ordnungsgemäßen Besetzung des Amtes und auf jeden Fall für einen nicht über ein Jahr hinausgehenden Zeitraum erteilt und bei einer positiven Bewertung hinsichtlich des Auftrags erneuert werden. Auf jeden Fall darf die geschäftsführende Vertretung insgesamt nicht länger als drei Jahre andauern. Der Auftrag zum geschäftsführenden Leiter räumt dem Inhaber in jeglicher Hinsicht dieselben Zuständigkeiten sowie die gleiche Besoldungsklasse der mit der Funktion des Amtsleiters betrauten Person ein (...)”*;

Zur Kenntnis genommen, dass Frau Dr.ⁱⁿ “Omissis” über einen an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften zu Trient erworbenen Hochschulabschluss in „Management und Betriebswirtschaft“ sowie über das vorgesehene Dienstalter im Bereich D des nicht leitenden Personals der autonomen Provinz Trient, der dem Bereich C des nicht leitenden Personals des Regionalrates gleichzusetzen ist, verfügt, wobei diese Voraussetzungen laut dem genannten Artikel 11 des mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 18 vom 20. März 2023 genehmigten koordinierten Textes der Personaldienstordnung des Regionalrates der autonomen Region Trentino-Südtirol vorliegen müssen, um den Auftrag einer geschäftsführenden Amtsleiterin erteilt zu

bekommen;

Dato atto che l'articolo 76 del contratto 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, come modificato dall'Accordo del 16 novembre 2021, dispone che *“Ai dipendenti incaricati della funzione di direttore d'ufficio spetta, in relazione alla particolare funzione, una speciale indennità di posizione. L'indennità viene determinata dall'Ufficio di Presidenza applicando un coefficiente da 0,6 fino a 0,9, tenendo conto della complessità delle funzioni connesse all'incarico assegnato, è commisurata al livello iniziale della posizione economico professionale C2 ed è corrisposta con le stesse modalità dello stipendio”*;

Dato atto che il coefficiente assegnato per la direzione dell'Ufficio Bilancio e appalti con la deliberazione 6 ottobre 2022, n. 45, è pari alla misura dello 0,8;

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti Locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42) e successive modificazioni;

Visto il bilancio finanziario-gestionale per gli anni 2023-2024-2025, approvato con deliberazione 22 dicembre 2022, n. 61 e successive modificazioni;

Accertata la disponibilità della somma necessaria al pagamento delle competenze relative al presente provvedimento sul capitolo n. 362 “Rimborso spese per il personale accolto in comando” del piano finanziario U.1.09.01.01.001 e 369 “IRAP su retribuzioni del personale” - piano finanziario U.1.02.01.01.001 del bilancio finanziario gestionale 2023-2024-2025;

Visti gli articoli 5 e 11 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente

Kundgetan, dass der durch das Abkommen vom 16. November 2021 abgeänderte Artikel 76 des Tarifvertrags vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet, Folgendes verfügt: *„Den Bediensteten, die mit den Aufgaben eines Amtsdirektors betraut sind, steht aufgrund ihrer spezifischen Funktion eine besondere Positionszulage zu. Die Positionszulage wird vom Präsidium festgelegt, das je nach Komplexität der mit dem Auftrag verbundenen Aufgaben einen Koeffizienten von 0,6 bis 0,9 anwendet; sie wird nach dem Anfangsgehalt der Berufs- und Besoldungsklasse C2 bemessen und gemäß denselben Modalitäten wie das Gehalt entrichtet“*;

Kundgetan, dass mit Präsidiumsbeschluss Nr. 45 vom 6. Oktober 2022 der Koeffizient für die Leitung des Amtes für Haushalt und Vergaben im Wert von 0,8 festgesetzt wurde;

Nach Einsicht ins gesetzesvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“ in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den mit Beschluss des Präsidiums Nr. 61 vom 22. Dezember 2022 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2023-2024-2025 in geltender Fassung;

Nach Feststellung der Verfügbarkeit der erforderlichen Mittel zur Auszahlung der Bezüge laut vorliegendem Beschluss auf dem Kapitel 362 „Ausgaben für das im Überstellungsverhältnis aufgenommene Personal“ des Finanzkontenplans U.1.09.01.01.001 und auf dem Kapitel 369 „Wertschöpfungssteuer IRAP auf die Vergütungen der Bediensteten“ des Finanzkontenplans U.1.02.01.01.001 des Gebarungshaushalts 2023-2024-2025;

Nach Einsicht in die Artikel 5 und 11 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck

espressi,

delibera

1. Di accogliere in posizione di comando per sei mesi, salvo proroga, a decorrere dal 16 agosto 2023 la dipendente della Provincia autonoma di Trento, dott.ssa "Omissis", nata a/il "Omissis" (C.F. "Omissis"), funzionaria economico-finanziaria.

2. Di attribuire alla dott.ssa "Omissis", a decorrere dal 16 agosto 2023, a titolo di trattamento accessorio, l'indennità di cui all'art. 75 del contratto collettivo citato in premessa.

3. Per le motivazioni in premessa, di attribuire alla dott.ssa "Omissis" l'incarico di direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti fino al 15 febbraio 2024, salvo proroga, attribuendo per tale direzione il coefficiente previsto dall'articolo 76 del contratto 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, come modificato dall'Accordo del 16 novembre 2021, nella misura dello 0,8.

4. Di dare atto che ai sensi dell'articolo 11, comma 3, del Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 20 marzo 2023, n. 18, l'incarico di cui al punto 3 è affidato fino all'ordinaria copertura dell'Ufficio Bilancio e appalti e comunque per un periodo non superiore a un anno, rinnovabile previa valutazione positiva dell'incarico e che, in ogni caso, la reggenza non può durare oltre i tre anni complessivi.

5. Di dare atto che la spesa per lo stipendio e le altre competenze spettanti alla predetta dipendente, ivi compresi gli oneri riflessi a carico dell'Ente, verrà impegnata successivamente con provvedimento dirigenziale.

gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

beschließt

1. Die leitende Beamtin für Wirtschaft und Finanzen der autonomen Provinz Trient Frau Drⁱⁿ "Omissis", geboren am/in „Omissis“ (Steuernummer „Omissis“), ab dem 16. August 2023 im Überstellungsverhältnis für sechs Monate vorbehaltlich einer Verlängerung aufzunehmen;

2. Frau Drⁱⁿ "Omissis" ab dem 16. August 2023 die Funktionszulage laut Artikel 75 des in der Prämisse genannten Tarifvertrags als zusätzliches Besoldungselement zuzuerkennen;

3. Frau Drⁱⁿ "Omissis" aus den in den Prämissen dargelegten Gründen bis zum 15. Februar 2024 vorbehaltlich einer Verlängerung den Auftrag als geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben zu erteilen und ihr für diese Aufgabe laut dem durch das Abkommen vom 16. November 2021 abgeänderten Artikel 76 des Tarifvertrags vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet, den Koeffizienten im Wert von 0,8 zuzuerkennen.

4. Kundzutun, dass der unter Punkt 3 genannte Auftrag im Sinne von Artikel 11, Absatz 3 des mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 18 vom 20. März 2023 genehmigten koordinierten Textes der Personaldienstordnung des Regionalrates der autonomen Region Trentino-Südtirol bis zur ordnungsgemäßen Besetzung des Amtes für Haushalt und Vergaben und auf jeden Fall für einen nicht über ein Jahr hinausgehenden Zeitraum erteilt wird und bei einer positiven Bewertung hinsichtlich des Auftrags erneuert werden kann, wobei die geschäftsführende Vertretung auf jeden Fall insgesamt nicht länger als drei Jahre andauern darf.

5. Kundzutun, dass die Ausgabe für die Besoldung und die sonstigen Zulagen, die der vorgenannten Bediensteten zustehen, einschließlich der zu Lasten der Körperschaft gehenden Sozialabgaben, mit einem nachfolgenden Dekret der Führungskraft zweckgebunden wird.

6. Di rimborsare alla Provincia autonoma di Trento, dietro presentazione dei prospetti delle somme dovute, gli oneri di cui sopra, se e in quanto dovuti.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di Conciliazione, istituita presso la Provincia autonoma competente per territorio, ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet del Consiglio regionale Trentino-Alto Adige, ai sensi dell'art. 7 quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e s.m., con le garanzie di riservatezza previste dalla normativa in materia.

6. Der autonomen Provinz Trient nach Vorlage der entsprechenden Aufstellungen der Beträge die oben angeführten Ausgaben zurückzuerstatten, sofern diese geschuldet sind.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Artikels 7 quinquies, Absatz 2, des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3, mit seinen nachfolgenden Änderungen auf der Internetseite des Regionalrates Trentino-Südtirol entsprechend den auf diesem Sachgebiet geltenden Datenschutzbestimmungen veröffentlicht.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet